

CURRICULUM VITAE

LUC CHAMBERLAND, AD. E., AVOCAT
79, boulevard René-Lévesque Est, bureau 200
Québec (Québec) G1R 5N5

Tél. : 418 692-4180 (bur.)

Membre du Barreau du Québec depuis 1981

DIPLÔMES :

- **École de formation professionnelle du Barreau, 1980-1981.**
- **Baccalauréat en droit à l'Université Laval, 1977-1980 (LL.B.).**
- **Diplôme d'études collégiales au CÉGEP de Sainte-Foy, 1975-1977, (D.E.C.).**

FORMATIONS PARTICULIÈRES :

- **Formation individuelle de type coaching de gestion, par la firme André Filion et Ass. (Guy Lafrenière, coach senior) 2008-2009.**
- **Formation pratique concernant les médias, Institut Format, Montréal, 4 août 2004.**
- **Formation pratique concernant les médias télévisuels, animateur M. Gilles Morin, journaliste retraité de Radio-Canada, 30 octobre 2002.**
- **Prévention et le règlement des différends, programme de formation de base pour les juristes du ministère de la Justice, Faculté de droit, Université de Sherbrooke, 7 et 8 mai 2002.**
- **Séminaire sur les techniques de plaidoirie, Formation permanente du Barreau du Québec, 11 au 17 août 1985.**
- **L'art de la négociation, Formation permanente du Barreau canadien, août 1983.**

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES :

Beuvais Truchon s.e.n.c.r.l., associé
(depuis octobre 2015)

- **Je représente divers clients devant les tribunaux judiciaires et administratifs.**

Ministère de la Justice du Québec, directeur à la Direction du contentieux de

Québec, Chamberland, Gagnon, « bureau des plaideurs »
(depuis novembre 2004)

- À titre de supérieur immédiat, je dirige une des plus grosses équipes d'avocat(e)s du ministère de la Justice (avec plus de 30 avocat(e)s sur un total de 50 employés env.), lesquels plaident les dossiers de l'État devant les tribunaux judiciaires et administratifs. Je continue également de plaider certains dossiers de plus grande importance.
- De 2011 à 2014, j'ai agi à titre de représentant du sous-ministre associé aux fins de coordonner le groupe de travail sur la réforme du Code de procédure civile. J'ai assisté à la consultation générale sur l'avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile (17 au 20, 31 janvier, 1 et 2 février 2012). J'ai fait de même lors des consultations particulières sur le projet de loi no : 28, Loi instituant le nouveau Code de procédure civile (10 au 13 septembre 2013). Lors de l'étude détaillée, article par article, en commission parlementaire, j'ai régulièrement répondu aux questions des parlementaires, au nom du ministre de la Justice (8, 9, 22 au 24, 29, 31 octobre, 4 au 6, 11, 12, 14, 19 au 22, 25, 26 novembre, 5 décembre 2013, 9, 10, 17, 24 et 31 janvier, 10 au 14, 17 février 2014). J'ai aussi participé à la rédaction des commentaires du Ministre reliés au nouveau Code.
- Responsable du groupe de travail sur l'élaboration de la Politique sur la prévention et le règlement des différends dans l'administration gouvernementale.
- Au cours de ma carrière, j'ai plaidé plusieurs centaines de causes, notamment l'affaire *Henriette Royal-Black c. P.G., C.A., J.E. 2000-1767*, requête pour autorisation de pourvoi à la Cour suprême rejetée (C.S. Can., no : 28390). Il s'agissait d'une requête pour autorisation d'exercer un recours collectif pour des bénéficiaires d'aide sociale portant sur la réception de l'indu (388 M\$). Dans l'affaire *RACAR et al. c. P.G. du Québec et al., C.S., J.E. 2004-1705*, celle-ci concerne une requête en jugement déclaratoire visant à obliger le gouvernement du Québec à inscrire une somme additionnelle de 10MM\$ dans ses états financiers, en ce qui concerne sa part des régimes de retraite. La requête a été rejetée et un désistement en appel a été produit.

Ministère de la Justice du Québec, avocat à la Direction du contentieux de Québec
(mars 1989 à novembre 2004)

- Je représente le Procureur général du Québec et plusieurs organismes publics principalement devant les tribunaux judiciaires, en toute matière, mais plus particulièrement en droit du travail, en droit administratif et en droit constitutionnel (requête en révision judiciaire, en jugement déclaratoire, en injonction, en recours collectif et contestation en vertu de l'art. 95 C.p.c.) ainsi qu'en matière de responsabilité contractuelle et extra contractuelle;
- Je représente aussi des tribunaux administratifs tels que le Tribunal des

professions, la Commission municipale et la Commission des transports lors de révision judiciaire;

- J'ai agi comme procureur du coroner lors des enquêtes publiques et j'ai plaidé devant la presque totalité des tribunaux administratifs existant ou qui ont existé depuis 1982.

Ministère de la Justice du Québec, avocat à la Direction du droit administratif
(mars 1988 à février 1989)

- J'ai rédigé des opinions juridiques et des mémoires pour la Cour d'appel dans les dossiers les plus complexes en droit administratif.

Ministère de la Justice du Québec, avocat-plaideur au service juridique au Secrétariat du Conseil du trésor
(octobre 1983 à février 1988)

- J'ai représenté le gouvernement du Québec, à titre d'employeur, devant les tribunaux d'arbitrage institués en vertu d'une dizaine de conventions collectives, devant la Commission de la fonction publique, le Comité d'appel pour les non-syndiqués, le Commissaire du travail, le Tribunal du travail et les tribunaux quasi judiciaires créés en vertu des lois concernant les accidents du travail, la santé et la sécurité au travail;
- J'ai rédigé des opinions juridiques en droit du travail et en vertu de la Loi sur la fonction publique (L.R.Q., c. F-3.1.1);

Régie de l'assurance-maladie du Québec, avocat au service juridique
(avril 1982 à octobre 1983)

- (En 1982, j'ai été engagé suite à un concours de recrutement ouvert au public afin de constituer une banque de candidats pour tous les postes d'avocat(es) qui seraient disponibles dans les ministères et organismes publics. Je me suis classé premier sur 230 candidatures acceptées (le concours portait le numéro D-115-H-456004));
- J'ai représenté la Régie devant les différents tribunaux d'arbitrage institués en vertu des ententes intervenues entre le gouvernement du Québec et les professionnels de la santé, (principalement avec la Fédération des médecins omnipraticiens, la Fédération des médecins spécialistes, l'Association des chirurgiens-dentistes et l'Association professionnelle des optométristes);
- J'ai rédigé des opinions juridiques concernant la Loi sur l'assurance-maladie

(L.R.Q., c. A-27) et les ententes précitées;

Université Laval, auxiliaire de recherche en droit administratif
(janvier 1982 à mai 1982)

Ministère de la Justice du Québec, avocat-stagiaire au service juridique de l'ancien ministère de la Fonction publique
(mai à novembre 1981)

- J'ai exercé, à titre de stagiaire, une partie des fonctions décrites précédemment concernant mon emploi au Secrétariat du Conseil du Trésor. (Ce ministère est maintenant intégré au Secrétariat.

VOLUMES :

« **Le grand collectif : Code de procédure civile - Commentaires et annotations** », Éditions Yvon Blais, 2015. Je supervise les textes des vingt-quatre auteurs et je rédige les commentaires et analyse la jurisprudence concernant la disposition préliminaire et les articles 17 à 28, 75 à 81, 148 à 160, 265 à 292, 295 à 301.

« **Le nouveau Code de procédure civile commenté** », Éditions Yvon Blais, 2014 (cité avec approbation par le juge Cromwell dans *White Burgess Langille Inman c. Abbott and Haliburton*, 2015 CSC 23);

« **Nouveau Code de procédure civile – Édition comparative** », Éditions Yvon Blais, 2014;

« **Manuel de plaidoirie : Techniques et stratégies d'un procès civil** », Éditions Yvon Blais inc., 2000. Il s'agit du premier ouvrage portant sur l'ensemble des techniques de plaidoirie dans le contexte du droit civil du Québec (1 500 exemplaires vendus env.). La seconde édition a été publiée en 2011 et a été mise à jour et enrichie à plusieurs égards.

PUBLICATIONS :

« **JurisClasseur Québec, Procédure civile 1** », 2009 à 2014, LexisNexis, auteur concernant les articles 94 à 100 (mis à jour annuellement)

« **Code de procédure civile annoté** », Légis Pratique, 2008 à 2014, LexisNexis, auteur concernant les arts 94 à 100, **Des causes intéressant l'État** et les arts 285 à 323, **De la marche de l'instruction et de l'ajournement** ainsi que **De l'audition des témoins** (mis à jour annuellement).

« **L'oreille du juge** », Études à la mémoire de Robert P. Gagnon, sous la direction du juge Louis LeBel, J.C.S.C. et du professeur Pierre Verge. **La plaidoirie devant les tribunaux judiciaires d'appel : quelques conseils utiles**, Éditions Yvon Blais, 2007, 45.

« **La réforme du Code de procédure civile trois (3) ans plus tard, La règle de la proportionnalité (art. 4.2 C.p.c.) : à la recherche de l'équilibre entre les parties** », Service de la Formation permanente du Barreau du Québec, vol. : 242, 2006, Éditions Yvon Blais, (cité avec approbation par la juge Marie Deschamps dans l'affaire **Marcotte c. Longueuil (Ville de)**, [2009], 3 RCS 65).

« **Qui de l'arbitre de griefs ou des tribunaux civils est compétent en matière de réclamations monétaires** », (1992), 52 R. du B., no: 1, 167 (cité avec approbation par la juge l'Heureux-Dubé dans l'affaire **Béliveau St-Jacques c. Fédération des employés et employés**, [1996] 2 RCS 345).

« **Les griefs de l'employeur** », (1987), 47 R. du B., no:4, 822.

« **L'exercice du droit de refus en vertu de la Loi sur la santé et la sécurité du travail** », (1984), 44 R. du B., no: 5, 939.

« **L'absence de mise en vigueur des dispositions de la Loi sur la protection du consommateur qui excluent certains champs de l'application de la loi** », (1983), 13 R.D.U.S., no: 2, 411.

« **Les mécontentes au sens de l'article 102 du Code du travail du Québec** », (1982), 42 R. du B., no: 4, 661.

WEBFORMATION :

Trois vidéos en ligne sur les techniques de plaidoirie : Préparation du procès, interrogatoire et contre-interrogatoire, plaidoirie. J'ai été animateur avec les juges Claude Chicoine, Éric Downs, j.c.s. et Marie St-Pierre, j.c.a., (Barreau du Québec et Web-Pro, 2013).

CONFÉRENCES :

- Le nouveau *Code de procédure civile* sous la loupe : le déroulement de l'instance, sous la présidence d'honneur de la juge Marie-Josée Hogue, j.c.a., conférencière avec Me Donald Bécharde et Me Patrick Boucher, Éditions Yvon Blais, le 20 septembre à Montréal, le 25 octobre à Québec, le 22 novembre 2016 à Montréal et le 17 février 2017 à Montréal.
- « **Le grand collectif, colloque sur le nouveau Code de procédure civile** », 28, 29 octobre à Québec, 11, 12 novembre à Montréal, 18, 19 novembre à Québec, 2, 3 décembre 2015 à Montréal, je donne une conférence et je procède à l'animation

du colloque.

- « **Le nouveau Code de procédure civile** », durée de 6 heures, Éditions Yvon Blais, en 2014 le 21 mai à Montréal, le 22 mai à Laval, le 17 juin à Brossard, le 19 juin à Québec, le 10 septembre à Montréal, le 11 septembre à Gatineau, le 22 octobre à Brossard, le 26 novembre à Montréal, en 2015 le 10 février à Montréal, le 17 mars à Montréal, le 21 avril à Montréal (C.S.S.T.), le 23 avril à Québec (C.S.S.T.), le 28 mai à Montréal (Tribunal administratif du Québec), le 3 juin à Montréal, le 10 juin à Victoriaville (Commission des normes du travail), le 13 octobre à Montréal (Commission de la construction et la Régie du bâtiment), le 23 octobre à Montréal, ministère de la Justice, direction du contentieux, le 8 décembre à Montréal, Agence de Revenu du Québec, direction du contentieux, en 2016 le 22 janvier (Association québécoise des pharmaciens propriétaires, services juridiques), le 27 janvier à Montréal, Éditions Yvon Blais, le 5 février à Québec (Régie des alcools, des courses et des jeux), le 19 février à St-Alexis-des-Monts (Osler, Hoskin & Harcourt LLP).
- « **15^e Journée d'étude sur les réclamations sur contrats, le nouveau Code de procédure civile et l'expert** », avec Me Reynald Poulin, le 4 février à Québec, le 17 février 2016 à Montréal.

« **Le nouveau Code de procédure civile** », durée de 2 heures, Assemblée annuelle des juges de la Cour d'appel du Québec, le 23 octobre à Baie St-Paul, aux juges de la Cour supérieure à Québec le 19 novembre 2014.
- « **Comment convaincre le juge?** », Conférence donnée lors du Congrès du Barreau 2008 et 2009 avec François Rolland, l'ex-juge en chef de la Cour supérieure et le bâtonnier M^e Michel Jolin. Cette conférence a été reprise le 29 mars à Québec et le 30 mars 2010 à Montréal. Les interventions des conférenciers étaient appuyées d'une vidéo que j'ai réalisée en choisissant des extraits d'entrevues avec 16 juges de la Cour supérieure, 16 juges de la Cour du Québec, 4 juges de la Cour d'appel et 2 juges de la Cour suprême du Canada.
- **Techniques et stratégies d'un procès civil**, Conférence tenue à Montréal le 20 novembre et à Québec le 27 novembre 2008 par l'Association du Barreau canadien, division Québec, avec M^e Michel Jolin.
- **La plaidoirie devant les tribunaux judiciaires d'appel : quelques conseils utiles**, organisée par le Comité de la Cour d'appel du district judiciaire de Québec, 11 février 2008.
- **Colloque sur la réforme du Code de procédure civile, trois (3) ans plus tard**, le titre de ma conférence s'intitulait : **La règle de la proportionnalité (art. 4.2 C.p.c.) : à la recherche de l'équilibre entre les parties**, 24 mars 2006 à Montréal.
- **Exercice comparatif des systèmes de justice civile et pénale de la France et**

du Québec, présentation du modèle civil québécois, colloque Versailles-Québec, le 10 septembre à Québec et le 25 novembre 2005 à Versailles.

- **La réforme du Code de procédure civile : un premier bilan**, Conférence des juristes de l'État, 29 avril 2004.
- **La préparation de l'audition et les plaidoiries devant la Cour d'appel**, avec le juge Paul-Arthur Gendreau, j.c.a., organisée par le Comité de la Cour d'appel du Barreau de Québec, 18 novembre 2003.
- **Plaidoirie : techniques et stratégies d'un procès civil**, habituellement prononcées dans le cadre de la Formation permanente du Barreau du Québec, (durée 3 hres), en 2000, à Laval (Barreau de Laval) le 10 novembre, en 2001 à Montréal le 16 février, à Baie-Comeau le 27 avril, à Trois-Rivières le 4 mai, à Québec le 25 mai, à Sherbrooke le 25 septembre, à Lorraine le 17 octobre, à Ottawa le 9 novembre, à Québec le 16 novembre et le 7 décembre (Contentieux de la CSST), à Montréal le 14 décembre, en 2002 à Québec le 9 avril (XV^e Conférence des juristes de l'État), à Montréal le 19 avril, à Amos le 26 avril, à St-Félicien le 3 mai, à Laval le 4 octobre, en 2004 à Montréal le 16 avril, en 2005 à Montréal le 25 février, à Québec le 29 avril (Jeune Barreau de Québec), à Montréal le 4 novembre, en 2006 à Montréal le 28 avril et le 10 novembre, en 2007 à Montréal le 13 avril, au Mont-Gabriel le 27 avril et à Valleyfield le 4 mai, en 2008 à Gatineau le 15 février, à Montréal le 4 avril, à Amos le 25 avril, en 2009 à Québec le 1^{er} mai, à Longueuil le 8 mai (avocats en droit de la jeunesse, en Montérégie), à Montréal le 12 juin, à Montréal le 4 novembre (Congrès provincial des avocats en droit de la jeunesse), le 27 novembre (avocats du Contentieux de la Ville de Montréal), en 2010 à St-Hyacinthe le 19 février, à Bromont le 19 mars, à Québec le 3 décembre, à Montréal le 10 décembre (Commission des normes du travail), en 2011 à Montréal le 3 février, à Québec le 10 février, à Laval le 3 mars (Éditions Yvon Blais), à Québec le 14 avril (XIX^e Conférence des juristes de l'État), à Montréal le 21 novembre (Éditions Yvon Blais), à Montréal le 1^{er} décembre (Contentieux de la CSST), et à Laval le 7 décembre (Éditions Yvon Blais). En 2012, à Québec le 11 juin (Contentieux La Capitale compagnie d'assurances), à Victoriaville le 3 octobre (Contentieux Revenu-Québec), en 2013 à Québec le 12 mars et à Montréal le 19 mars (Éditions Yvon Blais), en 2014 à Cuba le 5 mai (Association québécoise de formation juridique), en 2016 le 4 octobre à Montréal, le 2 novembre à Québec (Éditions Yvon Blais).
- **Quelques éléments issus de l'ouvrage *Manuel de plaidoirie : techniques et stratégies d'un procès civil***, Congrès du Barreau 2001 - Les principales règles de conduite et qualités de l'avocat oeuvrant devant les tribunaux. - La préparation des témoins. - Le juge trop interventionniste.
- **La plaidoirie : quelques éléments techniques et stratégie**, Congrès du Barreau 2000 – La forme et le contenu d'une plaidoirie verbale. – Les différentes approches devant un tribunal. - La plaidoirie devant la Cour d'appel.

- **La préparation d'un procès : Quelques éléments techniques et de stratégie**, Congrès du Barreau 1999 – La théorie de cause avant le procès. – Les différents objectifs de l'interrogatoire préalable ou après défense. – Quelques techniques de contre-interrogatoire.
- **« Quel est le type de contrôle judiciaire qui doit s'exercer à l'endroit des tribunaux administratifs qui appliquent les Chartes? »**, Congrès du Barreau du Québec (1997), Recueil du Congrès, p. 1 ss.
- **"L'indépendance et l'impartialité des tribunaux administratifs: Les principes à travers un cas pratique: L'affaire Daigle c. CARRA**. En collaboration avec Me Martin Racine, Association du Barreau canadien, division Québec, à Québec le 21 octobre 1997 et à Montréal le 18 novembre 1997.

ENSEIGNEMENT :

- **École du Barreau de Québec**, professeur pour le volet représentation civile (1999–2005); droit public et administratif (2007-2014).
- **Séminaire portant sur les techniques de plaidoirie** tenu à Sherbrooke par la Formation permanente du Barreau du Québec, (durée 1 sem.), animateur invité à faire une démonstration portant sur la préparation d'un témoin et l'interrogatoire de ce témoin (2001-2004). Animateur régulier (2003-), coordonnateur du Séminaire (2006-).
- **Journée de formation en techniques de plaidoirie**, animateur, tenue à Québec le 6 avril 2002 (Jeune Barreau de Québec), le 4 juin 2004, le 3 juin 2005 et le 1^{er} juin 2007 lors des Congrès du Barreau du Québec.
- **L'art de plaider devant les tribunaux** : Séminaire sur les plaidoiries (semblable à celui du Barreau du Québec), Université de Moncton, Faculté de droit, animateur invité pour la section française, 15 au 20 juin 2008;
- **Université Laval, Faculté de droit**, chargé de cours au baccalauréat en droit pour le cours intitulé : *Initiation aux techniques de plaidoirie*. J'ai entièrement conçu ce nouveau cours. Hiver 2004, automne 2004, automne 2005.
- **Conférence nationale de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié**, animateur d'un atelier visant à aider les commissaires à terminer leurs audiences dans les délais et à accroître leurs compétences pour présider une audience, 24 mars 2003, Toronto.

RESPONSABILITÉS AU BARREAU :

- Bâtonnier de Québec (2004-2005).
- Premier conseiller du Barreau de Québec (2003-2004).
- Secrétaire du Barreau de Québec (2002-2003).
- Conseiller au Barreau de Québec, administration publique et parapublique (2000-2002), bâtonnier sortant (2005-2006).
- Membre du Conseil général du Barreau du Québec (2002-2005).
- Membre du Comité administratif du Barreau du Québec (2003-2005).
- Membre du Comité des finances du Barreau du Québec (2004-2005).
- Observateur au Conseil général du Barreau du Québec (2001-2002).
- Membre du Comité sur la Cour d'appel de Québec (2000-2008) et président (2005-2008).
- Membre du Comité de la Cour supérieure de Québec (2004-2008).
- Membre du Comité sur les sténographes de Québec (2001-2005).
- Membre du Comité de sélection du Prix du Lieutenant-Gouverneur (2000-2003).
- Premier président et responsable de la mise en place du nouveau Comité des avocates et avocats de l'Administration publique et parapublique au Barreau du Québec (2003-2008).
- Membre du Comité sur le développement de la profession, Barreau du Québec (2004-2005).
- Membre de comités de sélection pour la nomination de juges à la Cour du Québec, 14, 19 janvier, 5 février, 18, 19, 22, 27, 28, 29 octobre et 9 novembre 2004.
- Membre du Conseil consultatif de la Faculté de droit de l'Université Laval (2004-).
- Membre du Comité consultatif d'études juridiques du Barreau du Québec (2004-2005).
- Groupe de travail sur l'accessibilité à la justice, Barreau du Québec (2005).
- Membre du Comité sur la procédure civile du Barreau du Québec (2006-2011).

- Membre du Comité sur la formation continue obligatoire du Barreau du Québec (2008-2015).
- Groupe de travail sur la formation des administrateurs concernant la nouvelle gouvernance (2014-2015).

RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE :

En 2008, le Barreau du Québec, suite à la recommandation du comité de sélection, m'a décerné la désignation honorifique *avocat émérite* pour l'excellence de mon parcours professionnel.

ACTIVITÉS ET INTÉRÊTS :

- Tennis, ski, conditionnement physique, voyages, lecture.